



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

| | | | |
|---|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento Bolla | Numero 2100682 | Data 25/05/21 | Foglio 1 |
| Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 | | | |
| Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 | | | |

| | | | |
|--|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Trasporto a Mezzo SCHWEITZER | Porto | Causale Trasporto Vendita | 234207 |
| Agente | Codice Cliente 4010000163 | Codice Fiscale 04886850728 | Partita IVA IT 04886850728 |

| Riga | Descrizione | I.M. | Quantità |
|------|--|------|------------------------|
| 006 | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 276613-O TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | NR | 3150,000 18,000 |

20209107
 5011202713

S. G. + NAGEL S.r.l. 17.9.1
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3150.
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 27.5.21
 Firma:

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 27 MAG 2021

| | | | | |
|---------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---------------------|--|
| Totale Colli 18 | Peso Netto 16223,0000 KG | Peso Lordo 17771,0000 KG | Volume MC | Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA |
|---------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---------------------|--|

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Q.T.S

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

| | | | | | |
|-------------------------|---------------------------------------|---|--|------------------|--------------------|
| Targa FH073NY | <input type="checkbox"/> Destinatario | <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto 25/05/21 | Firma Conducente | Firma Destinatario |
|-------------------------|---------------------------------------|---|--|------------------|--------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada

| | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| U.T.I. NR IGQU 001068.1 | | Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 721791 | | *1373369* | | 1.373.369 | | | | | |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA | | | | LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2021-59251 Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport | | | | | | | |
| 2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO | | | | 14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de | | | | | | | |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO | | | | 15) ITAL LOGISTIC SRL VIA PAOLO VERONESE 108 Torino Tel. Albo/Licens TO/0075468Q Contratto 21/49 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET | | | | | | | |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga | | | | Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE | | | | | | | |
| 5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____ | | | | 16) SGL SRL Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL PIETRO PASCIANARO LAVERMICOCCA 27/05/2021 Orario 14:00 - 15:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT | | | | | | | |
| 6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine | | Numero dei colli Number of packages Nombre des colis | | Imballaggio Method of packing Mode d'emballage | | Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros | | 7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG | | 8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³ | |
| | | | | Peso lordo indic. 24.000 | | | | | | | |
| 9) | | | | 10) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CW 21/1 | | | | 17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets rendues Nr. | | | |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reservas, et observations du transporteur | | | | 18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE | | | | Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari | | | |
| | | | | 19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement | | | | | | | |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non | | | | 13) Compilato a Establisshed in Bari (IT) | | | | 20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement ROEHNE+NAGEL S.r.l. 27/05/2021 | | | |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur | | 22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier ITAL LOGISTIC SRL ITAL LOGISTIC VIA PAOLO VERONESE 108 Torino | | 23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier 70026 Modugno (BA) 27 MAG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica sulla quantità" | | 24) Merce ricevuta Goods received Merchandises recues Orario di Ingresso Arrival time Heure de départ | | Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée | | | |
| Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice | | Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate | | Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice | | Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |